



26 JULY 2022

### AREFLH RESPONSE TO PUBLIC CONSULTATION ON THE REVIEW OF THE EU SCHOOL FRUIT, VEGETABLES AND MILK SCHEME

**The Assembly of European Horticultural Regions (AREFLH)** main missions are:

- to represent its 16 member regions and 37 POs and AOPs, from 10 European countries;
- to defend the economic and social interests of the fruit, vegetable, and horticultural sectors in Europe;
- to foster exchanges of best practices, partnerships and joint projects between regions and professional organisations;
- to actively seek new solutions for the main issues affecting the future of the fruit and vegetables production in Europe.

Click to select your language: [English/ Français / Italiano / Español](#)

### EN: AREFLH RESPONSE TO PUBLIC CONSULTATION ON THE REVIEW OF THE EU SCHOOL FRUIT, VEGETABLES AND MILK SCHEME

AREFLH considers the EU school fruit, vegetables, and milk scheme to be a key tool for the promotion of a healthy diet and greater understanding of the origins of Europe's food among its children and youth.

In 2021, AREFLH responded favourably to the publication of the draft acts amending Implementing Regulation 2017/39 and Delegated Regulation 2017/40, harmonising the required documentation, and expanding the list of eligible activities, respectively.

Considering both the overall downward trend in participation in the scheme across the Union and the substantial proportion of children not consuming the required five portion per day of fruit and vegetables, the review of the scheme is an important opportunity to reflect on its scope and objectives.

Below you will find the observations accompanying AREFLH's response to the public consultation on the review of the scheme.

### PROMOTING SUSTAINABILITY REQUIRES KEY DEFINITIONS

As with other policy areas, the stated objective of including the promotion of sustainability within the programme cannot be achieved without clearly defining what elements are included in a legal and operational definition of sustainability.

---

#### AREFLH

MIN de Brienne, 110 quai de Paludate - BP26 - 33800 BORDEAUX

Tel : +33.5.33.89.10.19

[www.areflh.org](http://www.areflh.org) – [eupolicies@areflh.org](mailto:eupolicies@areflh.org)

This will need to be provided in detail so that the concept can be incorporated in the activities.

### HOLISTIC APPROACHES, NOT TOPICS IN SILOS

The review questionnaire sets out a range of potential activities/initiatives that the scheme could propose for its participants.

While it is important to outline the nature of activities eligible under the scheme, it is also advisable not to carry out said activities in a fragmented manner, focusing only on very specific elements.

A holistic approach that highlights the points of convergence of sustainability and fruit and vegetable consumption (and associated practices) can raise awareness of positive spill-over effects of specific initiatives.

### AVOID “ONE SIZE FITS ALL” THINKING

While it is important to establish common objectives for the scheme regardless of the Member State in which it is being applied so that trends and results can be observed and its performance further improves, it is also necessary to avoid favouring an excessively uniform approach to activities and initiatives.

As the participants will be working in different socio-economic and cultural contexts with different objectives, a measure of flexibility in the planning of said activities/initiatives can allow the scheme to incorporate elements and material most relevant for their target audiences.

### TAKE THE SUPPLY CHAIN INTO CONSIDERATION

A key element of promoting sustainability is factoring in the emissions associated with transport of food products from third countries that are imported into the EU (especially those using maritime transport), and the long-term storage of these foods.

Regarding consumption of fruit and vegetables in schools, even more so when it involves public procurement programmes for the provision of school meals, a focus on the consumption of seasonal and locally produced fruit and vegetables can contribute to addressing climate change and avoiding pollution from maritime and other long-distance transport and the related greenhouse gas emissions and other pollutants.

In conclusion, the consultation can help better determine the necessary course of action for the Union’s fruit, vegetables, and milk scheme, but it requires guarantees that the activities/initiatives it allows can enjoy the necessary flexibility to be adapted to specific needs and social contexts, as well as a holistic approach that better connects the distinct aspects of the food supply chain.

We hope that the above comments will be helpful to identifying the scheme’s future areas of focus, and we will continue to follow and contribute to the process of its preparation and implementation on behalf of our members.

We confirm our availability for further comment and consultation and look forward to receiving further information on developments related to these observations.

---

#### AREFLH

MIN de Brienne, 110 quai de Paludate - BP26 - 33800 BORDEAUX

Tel : +33.5.33.89.10.19

[www.areflh.org](http://www.areflh.org) – [eupolicies@areflh.org](mailto:eupolicies@areflh.org)

## FR : RÉPONSE DE L'AREFLH À LA CONSULTATION PUBLIQUE SUR LA RÉVISION DU PROGRAMME DE L'UNION EN FAVEUR DE LA CONSOMMATION DE FRUITS, DE LÉGUMES ET DE LAIT DANS LES ÉCOLES

L'AREFLH considère que le programme de l'UE en faveur des fruits, légumes et lait dans les écoles est un outil essentiel pour la promotion d'une alimentation saine et d'une meilleure compréhension des origines des aliments de l'Europe parmi ses enfants et ses jeunes.

En 2021, l'AREFLH a répondu favorablement à la publication des projets d'actes modifiant le règlement d'exécution 2017/39 et le règlement délégué 2017/40, harmonisant respectivement la documentation requise, et élargissant la liste des activités éligibles.

Vous trouverez ci-dessous les observations accompagnant la réponse de l'AREFLH à la consultation publique sur la révision du programme.

### LA PROMOTION DE LA DURABILITÉ NÉCESSITE DES DÉFINITIONS CLÉS

Comme pour les autres domaines politiques, l'objectif déclaré d'inclure la promotion de la durabilité dans le programme ne peut être atteint sans définir clairement les éléments inclus dans une définition légale et opérationnelle de la durabilité.

Celle-ci devra être fournie en détail afin que le concept puisse être intégré dans les activités.

### DES APPROCHES HOLISTIQUES, ET NON DES SUJETS EN SILOS

Le questionnaire d'examen présente une série d'activités/initiatives potentielles que le dispositif pourrait proposer à ses participants.

S'il est important de présenter la nature des activités éligibles au titre du programme, il est également conseillé de ne pas mener lesdites activités de manière fragmentée, en se concentrant uniquement sur des éléments très spécifiques.

Une approche holistique qui met en évidence les points de convergence entre la durabilité et la consommation de fruits et légumes (et les pratiques associées) peut sensibiliser aux retombées positives d'initiatives spécifiques.

### ÉVITER UNE APPROCHE "TAILLE UNIQUE"

S'il est important d'établir des objectifs communs pour le programme, quel que soit l'État membre dans lequel il est appliqué, afin de pouvoir observer les tendances et les résultats et d'améliorer encore ses performances, il est également nécessaire d'éviter de favoriser une approche trop uniforme des activités et des initiatives.

Étant donné que les participants travailleront dans des contextes socio-économiques et culturels différents avec des objectifs différents, une certaine flexibilité dans la planification desdites activités/initiatives peut permettre au dispositif d'incorporer les éléments et le matériel les plus pertinents pour leurs publics cibles.

### PRENDRE EN CONSIDÉRATION LA CHAÎNE D'APPROVISIONNEMENT

Un élément clé de la promotion de la durabilité est la prise en compte des émissions associées au transport des produits alimentaires en provenance de pays tiers qui sont importés dans

---

#### AREFLH

MIN de Brienne, 110 quai de Paludate - BP26 - 33800 BORDEAUX

Tel : +33.5.33.89.10.19

[www.areflh.org](http://www.areflh.org) – [eupolicies@areflh.org](mailto:eupolicies@areflh.org)

l'UE (en particulier ceux qui utilisent le transport maritime), et le stockage à long terme de ces aliments.

En ce qui concerne la consommation de fruits et légumes dans les écoles, et plus encore lorsqu'il s'agit de programmes de marchés publics pour la fourniture de repas scolaires, l'accent mis sur la consommation de fruits et légumes de saison et produits localement peut contribuer à lutter contre le changement climatique et à éviter la pollution due au transport maritime et à d'autres transports longue distance, ainsi que les émissions de gaz à effet de serre et autres polluants qui en découlent.

En conclusion, la consultation peut aider à mieux déterminer la marche à suivre pour le programme de l'Union en matière de fruits, légumes et lait, mais elle exige des garanties que les activités/initiatives qu'elle permet puissent bénéficier de la flexibilité nécessaire pour être adaptées aux besoins spécifiques et aux contextes sociaux, ainsi qu'une approche holistique qui relie mieux les aspects distincts de la chaîne d'approvisionnement alimentaire.

Nous espérons que les commentaires ci-dessus seront utiles pour identifier les futurs domaines d'intérêt du programme, et nous continuerons à suivre et à contribuer au processus de sa préparation et de sa mise en œuvre au nom de nos membres.

Nous confirmons notre disponibilité pour d'autres commentaires et consultations et attendons avec impatience de recevoir d'autres informations sur les développements liés à ces observations.

## IT: RISPOSTA DELL'AREFLH ALLA CONSULTAZIONE PUBBLICA SUL RIESAME DEL PROGRAMMA UE "FRUTTA, VERDURA E LATTE NELLE SCUOLE"

L'AREFLH ritiene che il programma dell'Unione Europea per la frutta, la verdura e il latte nelle scuole sia uno strumento chiave per la promozione di un'alimentazione sana e di una maggiore comprensione delle origini degli alimenti europei tra i bambini e i giovani.

Nel 2021, l'AREFLH ha risposto favorevolmente alla pubblicazione dei progetti di legge che modificano il Regolamento di esecuzione 2017/39 e il Regolamento delegato 2017/40, armonizzando la documentazione richiesta e ampliando l'elenco delle attività ammissibili.

Di seguito troverà le osservazioni che accompagnano la risposta dell'AREFLH alla consultazione pubblica sulla revisione del programma.

## LA PROMOZIONE DELLA SOSTENIBILITÀ RICHIEDE DEFINIZIONI CHIAVE

Come per altre aree politiche, l'obiettivo dichiarato di includere la promozione della sostenibilità all'interno del programma non può essere raggiunto senza definire chiaramente quali elementi sono inclusi in una definizione legale e operativa di sostenibilità.

Questa dovrà essere fornita in dettaglio, in modo che il concetto possa essere incorporato nelle attività.

## APPROCCI OLISTICI, NON ARGOMENTI IN SILOS

Il questionario di revisione presenta una serie di attività/iniziativa potenziali che il programma potrebbe proporre ai suoi partecipanti.

---

### AREFLH

MIN de Brienne, 110 quai de Paludate - BP26 - 33800 BORDEAUX

Tel : +33.5.33.89.10.19

[www.areflh.org](http://www.areflh.org) – [eupolicies@areflh.org](mailto:eupolicies@areflh.org)

Sebbene sia importante delineare la natura delle attività ammissibili nell'ambito del programma, è anche consigliabile non svolgere tali attività in modo frammentario, concentrandosi solo su elementi molto specifici.

Un approccio olistico che evidenzia i punti di convergenza della sostenibilità e del consumo di frutta e verdura (e delle pratiche associate) può aumentare la consapevolezza degli effetti positivi di ricaduta di iniziative specifiche

### PRENDERE IN CONSIDERAZIONE LA CATENA DI APPROVVIGIONAMENTO

Un elemento chiave della promozione della sostenibilità è la considerazione delle emissioni associate al trasporto di prodotti alimentari da Paesi terzi che vengono importati nell'UE (in particolare quelli che utilizzano il trasporto marittimo) e la conservazione a lungo termine di questi alimenti.

Per quanto riguarda il consumo di frutta e verdura nelle scuole, a maggior ragione quando si tratta di programmi di appalti pubblici per la fornitura di pasti scolastici, un'attenzione al consumo di frutta e verdura di stagione e di produzione locale può contribuire ad affrontare il cambiamento climatico e ad evitare l'inquinamento derivante dal trasporto marittimo e da altri trasporti a lunga distanza e le relative emissioni di gas serra e altri inquinanti.

### EVITARE UN APPROCCIO "TAGLIA UNICA"

Se da un lato è importante stabilire obiettivi comuni per il programma, indipendentemente dallo Stato membro in cui viene applicato, in modo da poter osservare le tendenze e i risultati e migliorare ulteriormente le prestazioni, dall'altro è necessario evitare di favorire un approccio eccessivamente uniforme alle attività e alle iniziative.

Poiché i partecipanti lavoreranno in contesti socioeconomici e culturali diversi, con obiettivi diversi, una certa flessibilità nella pianificazione di tali attività/iniziative può consentire al programma di incorporare gli elementi e i materiali più rilevanti per i loro destinatari.

In conclusione, la consultazione può aiutare a determinare meglio la linea d'azione necessaria per il programma dell'Unione per la frutta, la verdura e il latte, ma richiede garanzie che le attività/iniziative che esso consente possano godere della flessibilità necessaria per essere adattate alle esigenze specifiche e ai contesti sociali, nonché un approccio olistico che colleghi meglio i diversi aspetti della catena di approvvigionamento alimentare.

Ci auguriamo che i commenti di cui sopra siano utili per identificare le future aree di interesse del programma, e continueremo a seguire e a contribuire al processo di preparazione e implementazione a nome dei nostri soci.

Confermiamo la nostra disponibilità per ulteriori commenti e consultazioni e attendiamo di ricevere ulteriori informazioni sugli sviluppi relativi a queste osservazioni.

### ES: RESPUESTA DE LA AREFLH A LA CONSULTA PÚBLICA SOBRE LA REVISIÓN DEL PROGRAMA DE LA UE DE DISTRIBUCIÓN DE FRUTAS, HORTALIZAS Y LECHE EN LAS ESCUELAS

---

#### AREFLH

MIN de Brienne, 110 quai de Paludate - BP26 - 33800 BORDEAUX

Tel : +33.5.33.89.10.19

[www.areflh.org](http://www.areflh.org) – [eupolicies@areflh.org](mailto:eupolicies@areflh.org)

La AREFLH considera que el programa de frutas, hortalizas y leche en las escuelas de la UE es una herramienta clave para la promoción de una dieta saludable y una mayor comprensión de los orígenes de los alimentos de Europa entre sus niños y jóvenes.

En 2021, la AREFLH respondió favorablemente a la publicación de los proyectos de actos que modifican el Reglamento de Ejecución 2017/39 y el Reglamento Delegado 2017/40, armonizando la documentación requerida, y ampliando la lista de actividades elegibles respectivamente.

A continuación, encontrará las observaciones que acompañan la respuesta de la AREFLH a la consulta pública sobre la revisión del programa.

## LA PROMOCIÓN DE LA SOSTENIBILIDAD REQUIERE DEFINICIONES CLAVE

Al igual que en otros ámbitos políticos, el objetivo declarado de incluir la promoción de la sostenibilidad en el programa no puede lograrse sin definir claramente qué elementos se incluyen en una definición legal y operativa de la sostenibilidad.

Será necesario proporcionarla en detalle para que el concepto pueda incorporarse a las actividades de manera concreta.

## ENFOQUES HOLÍSTICOS, NO TEMAS EN SILOS

El cuestionario de revisión establece una serie de actividades/iniciativas potenciales que el sistema podría proponer a sus participantes.

Si bien es importante esbozar la naturaleza de las actividades elegibles en el marco del plan, también es aconsejable no llevar a cabo dichas actividades de forma fragmentada, centrándose únicamente en elementos muy específicos.

Un enfoque holístico que destaque los puntos de convergencia de la sostenibilidad y el consumo de frutas y hortalizas (y las prácticas asociadas) puede aumentar la conciencia de los efectos positivos de las iniciativas específicas

## EVITAR EL PENSAMIENTO DE "TALLA ÚNICA".

Si bien es importante establecer objetivos comunes para el plan, independientemente del Estado miembro en el que se aplique, para poder observar las tendencias y los resultados y seguir mejorando su rendimiento, también es necesario evitar favorecer un enfoque excesivamente uniforme de las actividades e iniciativas.

Dado que los participantes trabajarán en contextos socioeconómicos y culturales diferentes con objetivos distintos, una cierta flexibilidad en la planificación de dichas actividades/iniciativas puede permitir que el plan incorpore los elementos y el material más relevantes para sus destinatarios.

## TENER EN CUENTA LA CADENA DE SUMINISTRO

Un elemento clave para promover la sostenibilidad es tener en cuenta las emisiones asociadas al transporte de productos alimentarios procedentes de terceros países que se importan a la UE (especialmente los que utilizan el transporte marítimo), y el almacenamiento a largo plazo de estos alimentos.

---

### AREFLH

MIN de Brienne, 110 quai de Paludate - BP26 - 33800 BORDEAUX

Tel : +33.5.33.89.10.19

[www.areflh.org](http://www.areflh.org) – [eupolicies@areflh.org](mailto:eupolicies@areflh.org)

Con respecto al consumo de frutas y verduras en las escuelas, más aún cuando se trata de programas de contratación pública para el suministro de comidas escolares, centrarse en el consumo de frutas y verduras de temporada y de producción local puede contribuir a abordar el cambio climático y a evitar la contaminación del transporte marítimo y de otros transportes de larga distancia y las correspondientes emisiones de gases de efecto invernadero y otros contaminantes.

En conclusión, la consulta puede ayudar a determinar mejor el curso de acción necesario para el régimen de frutas, hortalizas y leche de la Unión, pero requiere garantías de que las actividades/iniciativas que permite puedan gozar de la flexibilidad necesaria para adaptarse a las necesidades específicas y a los contextos sociales, así como un enfoque holístico que conecte mejor los distintos aspectos de la cadena de suministro de alimentos.

Esperamos que los comentarios anteriores sean útiles para identificar las futuras áreas de enfoque del esquema, y continuaremos siguiendo y contribuyendo al proceso de su preparación e implementación en nombre de nuestros miembros.

Confirmamos nuestra disponibilidad para realizar más comentarios y consultas y esperamos recibir más información sobre los desarrollos relacionados con estas observaciones.